

الاسم الشخصي:

اسم العائلة:

المجموعة/الصف:

مدرسة الطالب:

## معلومات عامة بشأن الأجهزة التي تتم استعارتها من المدرسة

المواد الدراسية ومعدات العمل التي يتطلبها التعليم مجانية للطالب (قانون التعليم الأساسي § 31). إذا حصل الطالب من خلال الاستعارة من المدرسة من أجل الدراسة على جهاز كمبيوتر لوجي أو جهاز كمبيوتر، فإن استخدام الجهاز يتطلب موافقة ولي الأمر. يتوجب على الوالدين قبل أن تسلم المدرسة الجهاز لأخذه إلى البيت الموافقة على اتفاقية الاستخدام هذه وعلى شروط الاستخدام من خلال فيلما (Wilma). اتفاقية الاستخدام التي وافق عليها ولي الأمر تمنح الطالب الحق في استخدام الجهاز الذي تملكه مدينة كوبيو والمعدات الإضافية المحتملة الملحقة به (على سبيل المثال الشاحن). اتفاقية الاستخدام سارية المفعول بشكل مستمر.

## حقوق وواجبات المستعير

الجهاز مخصص لأن يكون أداة للتعليم بشكل شخصي. يتوجب استخدامه حسب القانون ووفقاً للمعاملات الحسنة والضوابط والنظم للمؤسسة التعليمية ووفقاً لهذه الاتفاقية. لا يجوز إعارة الجهاز كي يستخدمه شخص آخر ولا حتى بشكل مؤقت بدون إذن من ممثل المؤسسة التعليمية. إذا تم فقدان الجهاز أو سرق أو إذا أعطب من الناحية الوظيفية أو الملموسة، فيتوجب الإبلاغ عن ذلك دون تأخير إلى معلم الصف الخاص بك أو إلى مرشد الصف أو إلى ناظر المدرسة.

المستعير الذي أعد الاتفاقية مسؤول عن الجهاز وعن المعدات الإضافية المحتملة. يتوجب تداولها بحرص وعناية وحمايتها من الانكسار. يتوجب عند استخدام الجهاز الالتزام بالقوانين والتشريعات الفنلندية. يتوجب أخذ بعين الاعتبار على وجه الخصوص تشريعات حقوق الملكية وتشريعات قانون حماية المعلومات. لا يجوز تحميل أي تطبيقات على الجهاز ولا أي تغييرات على منظومة التشغيل بدون موافقة المدرسة. إذا أعطب الجهاز أو فقد بسبب فعل متعمد أو بسبب الإهمال الشنيع، فإن المتسبب بالضرر ملزم بتعويض الضرر الذي تسبب به وفقاً لقانون التعويض عن الضرر (قانون تعويض الضرر، الباب 2).

## إرشادات للطلاب بشأن استخدام الأجهزة

1. حمل الجهاز في حقيبة الظهر أو في حقيبة أخرى آمنة فيما بين البيت والمدرسة.
2. احتفظ بالجهاز بعناية. أبلغ المدرسة فوراً، إذا حدث عطب في الجهاز أو إذا تضرر.
3. لا تُعير الجهاز ليستخدمه شخص آخر ولا حتى بشكل مؤقت بدون إذن من معلمك.
4. تذكر أن الجهاز مخصص كأداة للتعليم. استخدم جهاز الكمبيوتر وفقاً للقانون والأطباق الحسنة والضوابط والنظم للمؤسسة التعليمية وكذلك وفقاً لإرشادات أمن المعلومات.
5. سجل الدخول في الجهاز من خلال تعريفات المستخدم الشخصية التي حصلت عليها من المدرسة (edu.kuopio.fi@). لا تُبلغ كلمة السر الخاصة بك لأي شخص.
6. لا يجوز لصق أي شيء على الجهاز (على سبيل المثال لاصقات). اللاصق الوحيد على الجهاز هو اللاصق التعريفي لجهاز الكمبيوتر، حيث أنه لا يجوز فصله.
7. تذكر أن الجهاز موجود لديك كإعارة فقط. أعد الجهاز والمعدات الإضافية بعد فترة الاستعارة دون تأخير إلى المدرسة.



لقد حصلت على توضيح واطلعت على شروط الاستخدام بشأن الجهاز الذي تُعيره المدرسة للطالب ليستخدمه في التعليم الأساسي وأمنح مدينة كوبيو موافقي طبقاً لما تم وصفه في هذه الاستمارة. تم إبلاغي أنه بإمكانني أن ألغي موافقتي الطوعية هذه في أي وقت.

التاريخ والتوقيع